

## Księga Izajasza

## Rozdział 1

—	V-PAPNS <b>φλεγμαίνουσα,</b> flegmainusa,	G3364 ADV <b>οὐκ</b> uk	G1510 V-PAI-3S <b>ἔστιν</b> estin	—	N-ASN <b>μάλαγμα</b> malagma	G2007 V-AAN <b>ἐπιθεῖναι</b> epitheinai	G3777 CONJ <b>οὔτε</b> ute	G1637 N-ASN <b>ἔλαιον</b> elaiion	G3777 CONJ <b>οὔτε</b> ute	—	N-APN <b>καταδέσμους.</b> katadesmus.
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1:7	G3588 T-NSF <b>ή</b> he	G1065 N-NSF <b>γῆ</b> ge	G4771 P-GP <b>ύμῶν</b> hymon	G2048 N-NSF <b>ἔρημος,</b> eremos,	G3588 T-NPF <b>αἱ</b> hai	G4172 N-NPF <b>πόλεις</b> poleis	G4771 P-GP <b>ύμῶν</b> hymon	—	—	G3588 T-ASF <b>τὴν</b> ten	G5561 N-ASF <b>χώραν</b> choran
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G4771 P-GP <b>ύμῶν</b> hymon	G1799 PREP <b>ἐνόπιον</b> enopion	G4771 P-GP <b>ύμῶν</b> hymon	G245 A-NPM <b>ἀλλότριοι</b> allotrioi	G2719 V-PAI-3P <b>κατεσθίουσιν</b> katesthiusin	G846 D-ASF <b>αὐτήν,</b> auten,	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G2049 V-ANI-3S <b>ἡρήμωται</b> hermetai	G2690 V-RMPNS <b>κατεστραμμένη</b> katestrammene	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G5259 PREP <b>ὑπὸ</b> hypo	G2992 N-GPM <b>λαὸν</b> laon	G245 A-GPM <b>ἀλλοτρίων.</b> allotriion.	1:8	G1459 V-FPI-3S <b>ἐγκαταλειφθήσεται</b> enkataleifthesetai	G3588 T-NSF <b>ή</b> he	G2364 N-NSF <b>θυγάτηρ</b> thygater	G4622 N-PRI <b>Σιων</b> Sion	G3739 ADV <b>ώς</b> hos	G4633 N-ASF <b>σκηνὴ</b> skene	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G1722 PREP <b>ἐν</b> en	G290 N-DSM <b>ἀμπελῶνι</b> ampeloni	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G3739 ADV <b>ώς</b> hos	G1722 PREP <b>διπωροφυλάκιον</b> oporoфylakion	G1722 PREP <b>ἐν</b> en	G3739 ADV <b>σικυνηράτῳ,</b> sikyerato,	G4172 N-ASF <b>ώς</b> hos	G4172 N-ASF <b>πόλις</b> polis	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	V-PMPNS <b>πολιορκουμένη·</b> poliorcumene;	1:9	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G1487 CONJ <b>εἰ</b> ei	G3165 ADV <b>μὴ</b> me	N-NSM <b>ἡταῖρη</b> JWHH	G4519 N-PRI <b>σαβαωθ</b> sabaoth	G1459 V-AAI-3S <b>ἐγκατέλιπεν</b> enkatelipen	G1473 P-DP <b>ήμιν</b> hemin	G4690 N-ASN <b>σπέρμα,</b> sperma,	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3739 ADV <b>ώς</b> hos	G4670 N-PRI <b>Σοδόμα</b> Sodoma	G302 PRT <b>ἄν</b> an	G1096 V-API-1P <b>ἐγενήθημεν</b> egenethemen	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G3739 ADV <b>ώς</b> hos	G1116 N-PRI <b>Γομορρά</b> Gomorra	G302 PRT <b>ἄν</b> an	G3666 V-API-1P <b>ώμοιώθημεν.</b> homioithemen.	1:10	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G191 V-AAD-2P <b>Ἀκούσατε</b> Akuseate	G3056 N-ASM <b>λόγον</b> logon	N-GSM <b>ἡταῖρη,</b> hetairi,	G758 N-NPM <b>ἄρχοντες</b> archontes	G4670 N-PRI <b>Σοδομῶν;</b> Sodomon;	G4337 V-PAD-2P <b>προσέχετε</b> prosechete	G3551 N-ASM <b>νόμον</b> nomon	G2316 N-GSM <b>θεοῦ,</b> theu,	G2992 N-NSM <b>λαὸς</b> laos	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G1116 N-PRI <b>Γομορράς.</b> Gomorras.	1:11	G5100 I-ASN <b>τί</b> ti	G1473 P-DS <b>μοι</b> moi	G4128 N-NSM <b>πλῆθος</b> plethos	G3588 T-GPF <b>τῶν</b> ton	G2378 N-GPF <b>θυσιῶν</b> thysion	G4771 P-GP <b>ύμῶν;</b> hymon;	G3004 V-PAI-3S <b>λέγει</b> legei	N-NSM <b>ἡταῖρη.</b> hetairi;	G4134 A-ASF <b>πλήρης</b> pleres	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G1510 V-PAI-1S <b>εἰμί</b> eimi	G3646 N-GPN <b>ὁλοκαυτωμάτων</b> holokautomaton	—	N-GPM <b>κριῶν</b> krion	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	—	N-ASN <b>στέαρ</b> stear	G704 N-GPM <b>ἀρνῶν</b> arnon	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G129 N-ASN <b>αἷμα</b> haima	G5022 N-GPM <b>ταύρων</b> tauron	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G5131 N-GPM <b>τράγων</b> tragon	G3364 ADV <b>οὐ</b> u	G1014 V-PMI-1S <b>βιούλομαι,</b> bulomai,	1:12	G3761 CONJ <b>οὐδ</b> ud	G1437 CONJ <b>ἐὰν</b> ean	G2064 V-PMS-2P <b>ἔρχοσθε</b> ercheste	G3708 V-APN <b>ὁφθῆναι</b> ofthenai	G1473 P-DS <b>μοι.</b> moi.	G5100 I-NSM <b>τίς</b> tis	G1063 PRT <b>γὰρ</b> gar	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G1567 V-AAI-3S <b>ἔξεζήτησεν</b> eksedzeten	G3778 D-APN <b>ταῦτα</b> tauta	G1537 PREP <b>ἐκ</b> ek	G3588 T-GPF <b>τῶν</b> ton	G5495 N-GPF <b>χειρῶν</b> cheiron	G4771 P-GP <b>ύμῶν;</b> hymon;	G3961 V-PAN <b>πατεῖν</b> patein	G3588 T-ASF <b>τὴν</b> ten	G833 N-ASF <b>αὐλήν</b> aulen	G1473 P-GS <b>μού</b> mu	1:13	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

G3364 ADV οὐ u	G4369 V-FMI-2P προσθήσεσθε· prosthesesthe;	G1437 CONJ έαν ean	G5342 V-PAS-2P φέρητε ferete	G4585 N-ASF σεμιδαλιν, semidalin,	G3152 A-ASN μάταιον· mataion;	G2368 N-ASN θυμίαμα thymiamma	G946 N-NSN βδέλυγμά bdelygma	G1473 P-DS μοί moi
—	—	—	—	—	—	—	—	—
G1510 V-PAI-3S ἐστιν· estin;	G3588 T-APF τὰς tas	G3561 N-APF νουμηνίας numenias	G4771 P-GP ὑμῶν hymon	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-NPN τὰ ta	G4521 N-NPN σάββατα sabbata	G2532 CONJ καὶ kai	G2250 N-ASF ἡμέραν hemeran
—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3364 ADV οὐκ uk	G430 V-PMI-1S ἀνέχομαι· anechomai;	G3521 N-ASF νηστείαν nesteian	G2532 CONJ καὶ kai	— N-ASF ἀργίαν argian	1:14	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-APF τὰς tas	G3561 N-APF νουμηνίας numenias
—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3588 T-APF τὰς tas	G1859 N-APF έορτὰς heortas	G4771 P-GP ὑμῶν hymon	G3404 V-PAI-3S μισεῖ misi	G3588 T-NSF ἡ he	G5590 N-NSF ψυχή psyche	G1473 P-GS μου· mu;	G1096 V-API-2P ἐγενήθητέ egenethete	G1473 P-DS μοί moi
—	—	—	—	—	—	—	—	—
G4140 N-ASF πλησμονήν, plesmonen,	G3765 ADV οὐκέτι uketi	G447 V-FAI-1S ἀνήσω aneso	G3588 T-APF τὰς tas	G266 N-APF ἀμαρτίας hamartias	G4771 P-GP ὑμῶν. hymon.	1:15	G3752 ADV ὅταν hotan	G3588 T-APF τὰς tas
—	—	—	—	—	—	—	—	—
G1614 V-AAS-2P ἐκτείνητε ekteinete	G4314 PREP πρός pros	G1473 P-AS με, me,	G654 V-FAI-1S ἀποστρέψω apostrepsos	G3588 T-APM τοὺς tus	G3788 N-APM ὀφθαλμούς ofthalmus	G1473 P-GS μου mu	G575 PREP ἀφ' af'	G4771 P-GP ὑμῶν, hymon,
—	—	—	—	—	—	—	—	—
G1437 CONJ έαν ean	G4129 V-PAS-2P πληθύνητε plethynete	G3588 T-ASF τὴν ten	G1162 N-ASF δέησιν, deesin,	G3364 ADV οὐκ uk	G1522 V-FMI-1S εἰσακούσομαι eisakusomai	G4771 P-GP ὑμῶν· hymon;	G3588 T-NPF σι· hai	G1063 PRT γὰρ gar
—	—	—	—	—	—	—	—	—
G4771 P-GP ὑμῶν hymon	G129 N-GSN αἵματος haimatos	G4134 A-NPM πλήρεις. plereis.	1:16	G3068 V-AMD-2P λούσασθε, lusasthe,	G2513 A-NPM καθαροί katharoi	G1096 V-AMD-2P γένεσθε, genesthe,	G851 V-AAD-2P ἀφέλετε afelete	G3588 T-APF τὰς tas
—	—	—	—	—	—	—	—	—
G575 PREP ἀπὸ <sup>1</sup> apo	G3588 T-GPF τῶν ton	G5590 N-GPF ψυχῶν psychon	G4771 P-GP ὑμῶν hymon	G561 ADV ἀπέναντι apenanti	G3588 T-GPM τῶν ton	G3788 N-GPM ὀφθαλμῶν ofthalmon	G1473 P-GS μου, mu,	G3973 V-AMD-2P παύσασθε pausasthe
—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3588 T-GPF τῶν ton	G4189 N-GPF πονηριῶν ponerion	G4771 P-GP ὑμῶν, hymon,	1:17	G3129 V-AAD-2P μάθετε mathete	G2570 A-ASM καλὸν kalon	G4160 V-PAN ποιεῖν, poiein,	G1567 V-AAD-2P ἐκζητήσατε ekdzesate	G2920 N-ASF κρίσιν, krisin,
—	—	—	—	—	—	—	—	—
G91 V-PMPAS ἀδικούμενον, adikumenon,	G2919 V-AAD-2P κρίνατε krinate	G3737 A-DSM ὁρφανῷ orfano	G2532 CONJ καὶ kai	G1344 V-AAD-2P δικαιώσατε dikaisate	G5503 N-ASF χήραν· cheran;	1:18	G2532 CONJ καὶ kai	G1205 ADV δεῦτε deute
—	—	—	—	—	—	—	—	—
— V-AAS-1P διελεγχθῶμεν, dielenchthomen,	G3004 V-PAI-3S λέγει legei	— N-NSM τίτι, titi,	G2532 CONJ καὶ kai	G1437 CONJ έαν ean	G1510 V-AAS-3P ὦσιν osin	G3588 T-NPF σι· hai	G266 N-NPF ἀμαρτίαι hamartiai	G4771 P-GP ὑμῶν hymon
—	—	—	—	—	—	—	—	—

G3739 ADV ώς hos	— A-NSN φοινικοῦν, foinikun,	G3739 ADV ώς hos	G5510 A-ASF χιόνα chiona	G3021 V-FAI-1S λευκανῶ, leukano,	G1437 CONJ έαν ean	G1161 PRT δὲ de	G1510 V-PAS-3P ὦσιν osin	G3739 ADV ώς hos	G2847 A-ASM κόκκινον, kokkinon,	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
G3739 ADV ώς hos	G2053 N-ASN ἔριον erion	G3021 V-FAI-1S λευκανῶ. leukano.	1:19	G2532 CONJ καὶ kai	G1437 CONJ έαν ean	G2309 V-PAS-2P θέλητε thelete	G2532 CONJ καὶ kai	G1522 V-AAS-2P εἰσακούσῃτε eisakusete	G1473 P-GS μου, mu,	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
G3588 T-APN τὰ ta	G18 A-APN ἀγαθὰ agatha	G3588 T-GSF τῆς tes	G1065 N-GSF γῆς ges	G2068 V-FMI-2P φάγεσθε· fagesthe;	1:20	G1437 CONJ έαν ean	G1161 PRT δὲ de	G3165 ADV μὴ me	G2309 V-PAS-2P θέλητε thelete	G3366 CONJ μηδὲ mede
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G1522 V-AAS-2P εἰσακούσῃτε eisakusete	G1473 P-GS μου, mu,	G3162 N-NSF μάχαιρα machaira	G4771 P-AP ὑμᾶς hymas	G2719 V-FMI-3S κατέδεται· katedetai;	G3588 T-ASN τὸ to	G1063 PRT γὰρ gar	G4750 N-NSN στόμα stoma	— N-GSM τῷ JWHH	G2980 V-AAI-3S ἐλάλησεν elalesen	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3778 D-APN ταῦτα. tauta.	1:21	G4459 ADV Πῶς Pos	G1096 V-ANI-3S ἐγένετο egeneto	G4204 N-NSF πόρνη porne	G4172 N-NSF πόλις polis	G4103 A-NSF πιστὴ piste	G4622 N-PRI Σιων, Sion,	G4134 A-NSM πλήρης pleres	G2920 N-GSF κρίσεως, kriseos,	G1722 PREP ἐν en
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3739 R-DSF ἢ he	G1343 N-NSF δικαιοσύνη dikaiosyne	G2837 V-API-3S ἐκοιμήθη ekoimethe	G1722 PREP ἐν en	G846 D-DSF αὐτῇ, aute,	G3568 ADV νῦν yn	G1161 PRT δὲ de	— N-NPM φονευταί. foneutai.	1:22	G3588 T-ASN τὸ to	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G694 N-NSN ἀργύριον argyrión	G4771 P-GP ὑμῶν hymon	G96 A-NSM ἀδόκιμον· adokimon;	G3588 T-NPM οἱ hoi	— N-NPM κάπηλοι kapeloi	G4771 P-GS σου su	G3396 V-PAI-3P μίσγουσι mizgusi	G3588 T-ASM τὸν ton	G3631 N-ASM οῖνον oinon	G5204 N-DSN ὕδατι hydati;	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1:23	oi hoi	G3588 T-NPM ἄρχοντές archontes	G758 N-NPM σου su	G4771 P-GS σου su	G544 V-PAI-3P ἀπειθοῦσιν, apeithusin,	G2844 N-NPM κοινωνοὶ <sup>1</sup> koinonoi	G2812 N-GPM κλεπτῶν, klepton,	G25 V-PAPNP ἀγαπῶντες agapontes	G1435 N-APN δῶρα, dora,	G1377 V-PAPNP διώκοντες diokontes
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G468 N-ASN ἀνταπόδομα, antapodoma,	G3737 A-DPM ὅρφανοῖς orfanois	G3364 ADV οὐ u	G2919 V-PAPNP κρίνοντες krinontes	G2532 CONJ καὶ kai	G2920 N-ASF κρίσιν krisin	G5503 N-GPF χηρῶν cheron	G3364 ADV οὐ u	G4337 V-PAPNP προσέχοντες. prosechontes.	1:24	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G1223 PREP διὰ dia	G3778 D-ASN τοῦτο tuto	G3592 D-APN τάδε tade	G3004 V-PAI-3S λέγει legei	G3588 T-NSM ό ho	G1203 N-NSM δεσπότης despotēs	— N-NSM τῷ JWHH	G4519 N-PRI σαβαωθ sabaoth	G3759 INJ Οὐαὶ <sup>1</sup> Uai	G3588 T-NPM οἱ hoi	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G2480 V-PAPNP ἰσχύοντες ischuontes	G2474 N-PRI Ισραηλ· Israel;	G3364 ADV οὐ u	G3973 V-FMI-3S παύσεται pausetai	G1063 PRT γάρ gar	G1473 P-GS μου mu	G3588 T-NSM ό ho	G2372 N-NSM θυμὸς thymos	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DPM τοῖς tois	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G5227 A-DPM ὑπεναντίοις, hypenantiois,	G2532 CONJ καὶ kai	G2920 N-ASF κρίσιν krisin	G1537 PREP ἐκ ek	G3588 T-GPM τῶν ton	G2190 N-GPM ἐχθρῶν echthron	G1473 P-GS μου mu	G4160 V-FAI-1S ποιήσω. poieso.	1:25	G2532 CONJ καὶ kai	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

G1863 V-FAI-1S <b>ἐπάξω</b> epakso	G3588 T-ASF <b>τὴν</b> ten	G5495 N-ASF <b>χεῖρά</b> cheira	G1473 P-GS <b>μου</b> mu	G1909 PREP <b>ἐπὶ</b> epi	G4771 P-AS <b>σὲ</b> se	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G4448 V-FAI-1S <b>πυρόσω</b> pyroso	G4771 P-AS <b>σε</b> se	G1519 PREP <b>εἰς</b> eis	G2513 A-ASM <b>καθαρόν,</b> katharon,
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3588 T-APM <b>τοὺς</b> tus	G1161 PRT <b>δὲ</b> de	G544 V-PAPAP <b>ἀπειθοῦντας</b> apeithuntas	G622 V-AAS-1S <b>ἀπολέσω</b> apoleso	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G851 V-FAI-1S <b>ἀφελῶ</b> afelo	G3956 A-APM <b>πάντας</b> pantas	G459 A-APM <b>ἀνόμους</b> anomus	G575 PREP <b>ἀπὸ</b> apo	G4771 P-GS <b>σοῦ</b> su	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G3956 A-APM <b>πάντας</b> pantas	G5244 A-APM <b>ὑπερηφάνους</b> hyperefanus	G5013 V-FAI-1S <b>ταπεινώσω.</b> tapeinoso.	<b>1:26</b>	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G2186 V-FAI-1S <b>ἐπιστήσω</b> episteso	G3588 T-APM <b>τοὺς</b> tus	G2923 N-APM <b>κριτάς</b> kritas	G4771 P-GS <b>σού</b> su	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3739 ADV <b>ώς</b> hos	G3588 T-ASN <b>τὸ</b> to	G4387 A-NSM <b>πρότερον</b> proteron	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G3588 T-APM <b>τοὺς</b> tus	G4825 N-APM <b>συμβούλους</b> symbolus	G4771 P-GS <b>σου</b> su	G3739 ADV <b>ώς</b> hos	G3588 T-ASN <b>τὸ</b> to	G575 PREP <b>ἄπ</b> ap'	G746 N-GSF <b>ἀρχῆς</b> arches;
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G3326 PREP <b>μετὰ</b> meta	G3778 D-APN <b>ταῦτα</b> tauta	G2564 V-FPI-2S <b>κληθήσῃ</b> klethese	G4172 N-NSF <b>Πόλις</b> Polis	G1343 N-GSF <b>δικαιοσύνης,</b> dikaiosynes,	G3390 N-NSF <b>μητρόπολις</b> metropolis	G4103 A-NSF <b>πιστὴ</b> piste	G4622 N-PRI <b>Σιων.</b> Sion.	<b>1:27</b>	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3326 PREP <b>μετὰ</b> meta	G1063 PRT <b>γάρ</b> gar	G2917 N-GSN <b>κρίματος</b> krimatos	G4982 V-FPI-3S <b>σωθήσεται</b> sothesetai	G3588 T-NSF <b>ἡ</b> he	G161 N-NSF <b>αἰχμαλωσίᾳ</b> aichmalosia	G846 D-GSF <b>ἀὐτῆς</b> autes	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G3326 PREP <b>μετὰ</b> meta	G1654 N-GSF <b>ἔλεημοσύνης;</b> eleemosynes;	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>1:28</b>	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G4937 V-FPI-3P <b>συντριψήσονται</b> syntribesontai	G3588 T-NPM <b>οἱ</b> oi	G459 A-NPM <b>ἄνομοι</b> anomoi	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G3588 T-NPM <b>οἱ</b> hoi	G268 A-NPM <b>ἀμαρτωλοὶ</b> hamartoloi	G260 ADV <b>ἄμα,</b> hama,	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3588 T-NPM <b>οἱ</b> hoi	G1459 V-PAPNP <b>ἐγκαταλείποντες</b> enkataleipentes	G3588 T-ASM <b>τὸν</b> ton	— N-ASM <b>τόνι</b> JHWI	— G4931 V-FPI-3P <b>συντελεσθήσονται.</b> syntelesthesontai.	<b>1:29</b>	G1360 CONJ <b>διότι</b> dioti	G153 V-FPI-3P <b>αἰσχυνθήσονται</b> aischynthesontai	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G1909 PREP <b>ἐπὶ</b> epi	G3588 T-DPN <b>τοῖς</b> tois	G1497 N-DPN <b>εἰδώλοις</b> eidolois	G846 D-GPM <b>αὐτῶν,</b> auton,	G3739 R-APN <b>ἡ</b> ha	G846 D-NPM <b>αὐτοὶ</b> autoi	G1014 V-AMI-3P <b>ἡβούλοντο,</b> ebulonto,	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G1870 V-API-3P <b>ἐπησχύνθησαν</b> epeschynthesan	G1909 PREP <b>ἐπὶ</b> epi	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3588 T-DPM <b>τοῖς</b> tois	G2779 N-DPM <b>κήποις</b> kepois	G846 D-GPM <b>αὐτῶν,</b> auton,	G3739 R-APN <b>ἡ</b> ha	G1937 V-AAI-3P <b>ἐπεθύμησαν·</b> epethymesan;	<b>1:30</b>	G1510 V-FMI-3P <b>ἔσονται</b> esontai	G1063 PRT <b>γάρ</b> gar	G3739 ADV <b>ώς</b> hos	— N-NSF <b>τερέβινθος</b> terebinthos	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G577 V-RAPNS <b>ἀποβεβληκυῖα</b> apobebleyia	G3588 T-APN <b>τὰ</b> ta	G5444 N-APN <b>φύλλα</b> ylla	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G3739 ADV <b>ώς</b> hos	G3857 N-NSM <b>παράδεισος</b> paradeisos	G5204 N-NSN <b>ὕδωρ</b> hydor	G3165 ADV <b>μὴ</b> me	G2192 V-PAPNS <b>ἔχων·</b> echon;	<b>1:31</b>	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G1510 V-FMI-3S <b>ἔσται</b> estai	G3588 T-NSF <b>ἥ</b> he	G2479 N-NSF <b>ἰσχὺς</b> ischys	G846 D-GPF <b>αὐτῶν</b> auton	G3739 ADV <b>ώς</b> hos	G2562 N-NSF <b>καλάμη</b> kalame	— A-GSN <b>στιπτύου</b> stippuu	G2532 CONJ <b>καὶ</b> kai	G3588 T-NPF <b>αἱ</b> hai	G2039 N-NPF <b>ἔργασια</b> ergasai
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

G846 D-GPF	G3739 ADV	— N-APN	G4442 N-GSN	G2532 CONJ	G2618 V-FPI-3P	G3588 T-NPM	G459 A-NPM	G2532 CONJ	G3588 T-NPM
αὐτῶν auton	ώς hos	σπινθῆρες spintheres	πυρός, pyros,	καὶ kai	κατακαυθήσονται katakauthesontai	οἱ hoi	ἄνομοι anomoi	καὶ kai	οἱ hoi
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G268 A-NPM	G260 ADV	G2532 CONJ	G3364 ADV	G1510 V-FMI-3S	G3588 T-NSM	G4570 V-PAPNS	σβέσων. zbeson.		
ἀμαρτωλοὶ hamartoloi	ἄμα, hama,	καὶ kai	οὐκ uk	ἔσται estai	ὁ ho				
—	—	—	—	—	—				

NPI – Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza

Tłumaczenie: Krzysztof Radzimski

Prawa autorskie © 2021 Kościół Chrześcijan Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim.

Udostępnione na licencji [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](#).